VITRUVIUS POLLIO, Marcus Rome? circa 80/70 BC — Rome? circa 20 BC

[De architectura libri decem]
M. Vitruvius per locundum solito
castigatior factus cum figuris et
tabula ut iam legi et intelligi possit.

Venice, Joannes Tacuinus, 22 May 1511

Folio (290 \times 210mm), 124 leaves, complete, collating AA4 A–N⁸ O⁶ P¹⁰ (blank P10), A1–O6 foliated 1–110 (the register incorrectly calls for 8 leaves in quire O). Printed in Roman type with occasional words in Greek, 41 lines.

136 woodcut illustrations and diagrams mostly enclosed by a double-line border (52×128 mm to 230×132 mm), plus four-piece woodcut title-border with dolphins (see below), eleven woodcut outline initials (one 9-line and ten 7-line) within a double-line border, all illustrations, diagrams, and initials with fine contemporary colouring. Woodcut orb and cross device incorporating the printer's initials (Kristeller 326). In this copy, folio 92 is correctly numbered, and the woodcut on folio G8 verso is printed upside down as usual (see below).

Inventory inscription 'N°. 2390' in brown ink at head of title-page. Marginal annotations in Latin written in brown and red ink by a single contemporary hand (see below). Ownership stamp (20×50 mm) expertly deleted from blank area of title-page. Title-border trimmed at bottom by the binder's knife (2mm of design lost). Three small wormholes in title-page, two of which continue into quires A and B, the third persisting into quire F (passing mostly through lower margins), otherwise in excellent state of preservation.

Bound first in our Sammelband, before (2) Dürer and (3) Pèlerin (for description of binding, see above).

The didactic treatise *On Architecture* is the only text on architectural theory and practice to have survived from classical antiquity and the single most important work of architectural history in the Western world, having shaped humanist architecture and the image of the architect from the Renaissance to the present. It was written *circa* 30–20 BC for an intended readership of knowledgeable patrons

(including foremost the Emperor Augustus) and professional architects and conceives of architecture as a Liberal Art concerned with the entire built and mechanical environment. The first eight of its ten books deal with *aedificatio*, the science of building, including the education of an architect, theoretical principles, materials, public and private building types, hydrology and hydraulics; book nine is concerned with *gnomonice*, the working of the heavens, the art of making sundials, and relevant mathematics; and the last book with *machinatio* or mechanics, military engineering and ballistics.

Some eighty manuscripts of On Architecture survive, divided into two primary families, the oldest extant written at the Carolingian court. Until the mid-14th century, there was apparently just one copy in the Italian peninsula, in the library at Montecassino. About 1350, Petrarch brought a copy from France and showed it to Boccaccio and other literary friends, and about the same time Nicola Acciaiuoli obtained a copy from Montecassino.1 By the mid-15th century, the treatise was widely disseminated in humanistic circles, and the long process of comparing the text with surviving Roman architecture had begun. Soon the treatise was directly influencing architectural practice. The first printed edition was produced by the grammarian Giovanni Sulpizio da Veroli and printed at Rome by Eucharius Silber circa 1486– 1487. Second and third editions were published (without the name of their editor) at Venice in 1495 and 1497.2

- On the manuscript tradition and transmission, see Lucia A. Ciapponi, 'Vitruvius,' in Catalogus translationum et commentariorum, edited by F. Edward Cranz (Washington, DC 1976), III, pp.399–409; S.F. Weiskittel & L.D. Reynolds, 'Vitruvius', in Texts and transmission: A Survey of the Latin classics, edited by L.D. Reynolds (Oxford 1983), pp.440–443; Carol H. Krinsky, 'Seventy-eight Vitruvius manuscripts', in Journal of the Warburg and Courtauld Institutes 30 (1967), pp.36–70.
- The terminus ad quem of the undated editio princeps is 16 August 1487, on which day John Shirwood, protonotary to the Apostolic See in Rome, purchased a copy (now Corpus Christi, Oxford; see Dennis E. Rhodes, A catalogue of incunabula in all the libraries of Oxford University outside the Bodleian, Oxford 1982, no. 1835). The second edition (Goff V-307) was printed by Christophorus de Pensis on 13 November 1495 (it has an additional colophon reading Florence 1496, on which see Catalogue of books printed in the XVth century now in the British Museum, reprint London 1963, V, p.xlii). The third edition (Goff C-742) was printed by Simon Bevilaqua on 3 August 1497 with a tract of Cleonides prefixed. A partial collation of these editions reveals independent work by three editors; see Lucia A. Ciapponi, 'Fra Giocondo da Verona and his edition of Vitruvius', in Journal of the Warburg and Courtauld Institutes 47 (1984), pp.72-73 and Appendix I.

LIBER QUARTUS.



VM aiaduertissem Impator plures de architectura per peta volumiaç; cómétarios nó ordinata sed ice/ pta vti particulas errabudas reliqsse, digna & vtilissem ré putaui antea disciplinæ corpus ad psecta or dinationé pducere, & pscriptas in singulis volumi nibus singulorum generum qualitates explicare.

Itaq Cæsar prio volumine tibi de officio eius & qbus eruditű e rebus ar/chitectum oporteat, exposui, Secudo de copiis materiæ e qbº ædificia costi/tuunt, disputaui, Tertio aŭt de ædiű sacraæ dispositió ibus & de ease genese

varietate qq. & quot ha beat spés, earuq, q sut in singulis gribo, distributióes, ex tribusq gribo q subtilissimas hérét, ppor tóibo modulo e quitates, ionici gris mores docui Núc hoc volumie de doricis corithissiq istitutis e oibus dica, eoruq distrimía e proprietates explicabo.

De tribus gnibus co lumnaru origines & in/ uentiões. Cap. Columnæcorinthiæpter capitula oés symmetri/ as hnt, vti ionicæ, sed ca pitulor altitudies effici unt eas pro rata excelsio res & graciliores, q ioni ci capituli altitudo ter/ tia pars é crassitudis co/ lumæ, corithii tota craf situdo scapi, Igit o duz partes e crassitudine co/ lunaru capitulis corin/ thiogradiiciunt efficiut excelsitate speciem eage

gracilioré. Cætera mem

nt

u/

1/

le/

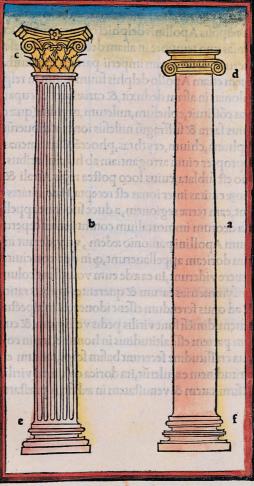
ne

ő/

iū

0/

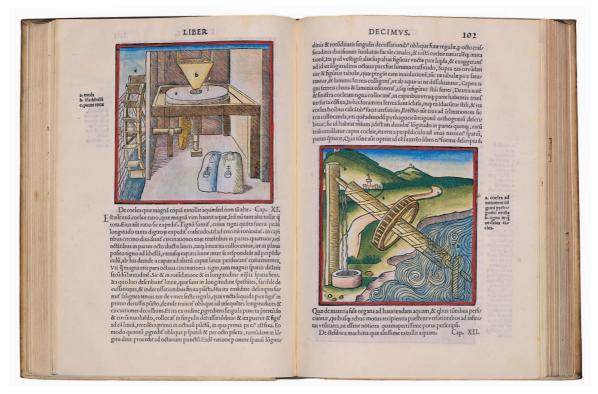
0.



c. capitulum corinthiú d. capitulú ionicum

a. colúna iod nica b. colúna co rinthia

e spira attica f. spira ionica



13. Illustrations of a water mill and the Coclea or water screw (folios N5 verso and N6 recto).

Reproduced on previous page 12. 'The Corinthian column appears more slender than the Ionic' (folio D8 recto).

Reproduced opposite 14. Construction of a cistern using opus signinum, a waterproof mortar of crushed terracotta (folio L3 recto).

The numerous Greek and Latin theoretical and technical terms, as well as proportions and measurements expressed in Roman numerals, had become garbled by generations of scribes, and the texts presented in the earliest printed editions are replete with inconsistencies, pervaded by confusing and even nonsensical passages. While some words in Greek were restored by the editor of the 1497 edition, Sulpizio and the anonymous editor of the 1495 edition had printed Greek words in Latin characters, and in all three editions blank spaces occur in book eight where three whole Greek poems belong. The nine to eleven geometric diagrams to which Vitruvius referred in his text were not preserved in the manuscript tradition. Sulpizio provided one (a circle, at the end of book one) and ordered his printer to leave wide margins in which his readers could supply their own. Additional geometrical figures were introduced in the two subsequent editions, but they were of little help in elucidating the text.

The present, fourth edition, represents a turning point in Vitruvian studies. It delivers an ingeniously reconstructed

and emended text integrated with diagrams and illustrations and complemented by a lexicon of Vitruvius' technical terminology and by a table of the mathematical symbols which he used. Nearly all the Greek words are reinstated and the Greek text of the epigrams is published for the first time. The title proudly announces the editor's achievement: 'An exceptionally good text of M. Vitruvius prepared by Giocondo with figures and index so that it can now be read and understood'. Indeed, for the first time, the work was presented in a form which enabled Renaissance architects and engineers and their patrons to comprehend what Vitruvius really wrote.

THE EDITOR

Fra Giovanni Giocondo (1433–1515) was a humanist philologist, thoroughly acquainted with the Greek sources of Vitruvius as well as other ancient texts on scientific disciplines, and at the same time a practising architect and field archaeologist. From his youth, Giocondo had collected Latin inscriptions and studied the remains of ancient building, in

rint, vti percolatioibus aquæ transmutari possint, multo salubriore ei vsu efficient, Limus enim cu habuerit quo subsidat, limpidior aqua siet, & sine odoribus conservabit saporem, si non, sale addinecesse erit, & extenuari.



c. mortariu

a. Fiftuca feu uectes lignei b. opus figni num

Quæ potui de aq virtute & varietate, qq habeat vtilitates, quibulq; ratio nibus ducatur & pbetur, In hoc uolumine polui, de gnomonicis vero re/bus & horologiorum rationibus insequenti perscribam.

M. VITRVVII DE ARCHITECTVRA. LIBER NONVS.



capi

rilla

um

effer um, oar/ cor cor tag;

alu/ lica/ as,ta non teo/ oler/

iaq

a,82

inde ii cui um, nari itur, la de meri odi/

lipa/

cpu

unt,

hæc

tum orta/

orta

dinis

tis in

tum,

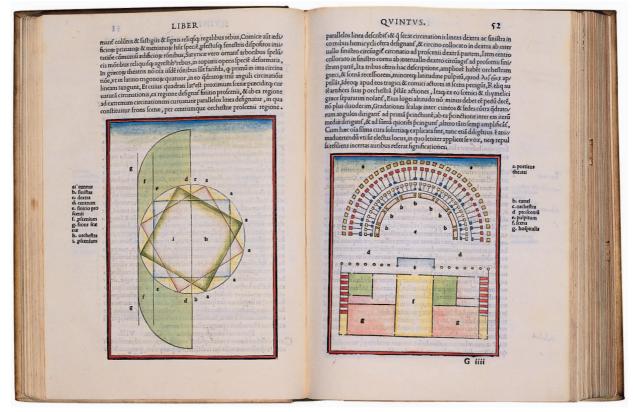
tudi

fue!

OBILIBVS athletis, q olympia, pithia, isthmia, nemea, uicissent, græcoß, maiores ita magnos honores constituerut, viti nó modo in couentu státes cú palma & corona ferát laudes, sed etiá cú reuertant in suas civuitates cú victoria triúphantes quadrigis i mœnia & in patrias inuehant e req. publica perpetua vita constitutis vectigalibus fruant, Cú ergo id aíaduertá ad

miror quid ita no scriptoribus iide honores etiáq; maiores sint tributi, qui

L iii



15. Woodcuts illustrating principles of Greek theatre design (folios G3 verso and G4 recto).

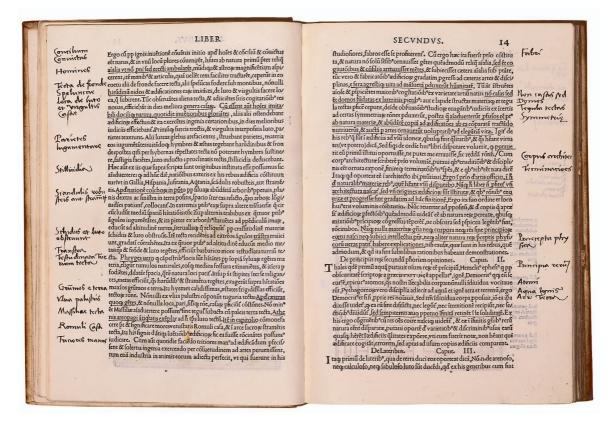
Rome, and also in Naples and its environs. In 1492, he had been paid by the king of Naples for illustrating two manuscripts of the Sienese architect Francesco di Giorgio Martini, and it is supposed that Francesco di Giorgio's own study of Vitruvius – he prepared a partial Italian translation about the same time Sulpizio produced the *editio princeps* – stimulated Giocondo to edit the treatise.

In 1495, Giocondo left Naples to become 'deviseur des bastiments' to Charles VIII, king of France. During his tenyear residence in Paris, Giocondo apparently gave lectures on Vitruvius assisted by a commentary backed up with illustrations.³ On returning to Italy, Giocondo settled in Venice, as architect to the Council of Ten, and in that capacity and as an hydraulics expert undertook projects throughout the

Vladimir Jurěn, 'Fra Giovanni Giocondo et le début des études vitruviennes en France', in *Rinascimento* 14 (1974), pp.101–115, describing a copy of the Venice 1497 edition (Bibliothèque nationale, Rés. 318) containing annotations and drawings made by Guillaume Budé under direction of Giocondo; see further, Ciapponi (*Op. cit.*, note 2), p.8o. Veneto, meanwhile editing Nonius Marcellus, Caesar, and the *Scriptores rei rusticae*, for his friend the publisher Aldo Manuzio. Despite his advanced age, Giocondo was invited to Rome by Pope Leo X in 1514 and appointed architect of St. Peter's, together with Raphael and Giuliano da Sangallo; he died there on 1 July 1515.

THE EDITION

The exact manuscripts utilised by Giocondo in his edition of Vitruvius have not been certainly identified, however, it appears that he based his text on manuscripts of several families, including part of the manuscript tradition unknown to the earlier editors. The Greek epigrams of Vitruvius were restored by Giocondo with the help of a friend and fellow-member of the Aldine Academy, Janus Lascaris, who also identified for Giocondo some Byzantine poliorcetic sources used by Vitruvius. Giocondo's consultation of Lascaris is mentioned in a letter of Giovanni Bembo, who also credits himself, 'loannes Marcus of Lendinara, the expert on optics', and 'Nana, the German mathematician',



16. Annotations to a discussion of the timber huts supposedly built by primitive man (book two, chapter 1, paragraphs 2-9).

with helping Giocondo resolve other Vitruvian problems.4

The 136 woodcut illustrations accompanying Giocondo's text are an outstanding feature of his edition. They include non-technical illustrations reminiscent of Venetian painting of the time, such as the discovery of fire by primitive men (folio B5 recto), the discoveries of Archimedes (folio L5 verso), Archytas and Eratosthenes (L6 recto), and a man searching for water according to a technique described by Vitruvius (K4 recto); antique buildings in plan, elevation, and section (with particular emphasis on houses); architectural orders; and woodcuts of the machines for hydraulics, lifting, and defence described by Vitruvius in book ten. In the illustration of a mill (folio N5 verso), the two sacks on the floor have a version of the printer's orb and cross device with his initials ZT (see our fig. 13). The

4 Ciapponi (Op. cit., note 2), pp.75-76, 83-84. Politian had found the epigrams in a manuscript brought to Lorenzo de' Medici from Greece (now Laurentianus Gr. 56, 1) and from that source Lascaris apparently copied them into his own copy of the Venice 1497 edition. title-border, a continuous design with scrolling foliage and dolphin motifs in four parts, became one of the most influential pieces of ornamentation of the century, copied not only in Venice, but also at Rome, Bologna, Basel, Cologne, London, and Paris.

The edition was reprinted with Giocondo's edition of Sextus Julius Frontinus' *De aquaeductibus urbis Romae* by Filippo Giunta at Florence, in 1513, in octavo format, with reduced copies of the Tacuinus blocks. Antonio da Sangallo the younger owned a copy of this second edition, as did Raphael. Cesare Cesariano consulted a copy when producing his Italian translation, but he designed his own edition on the luxurious model of Giocondo's 1511 edition. A third edition by Giunta's heirs followed in 1522; a fourth edition was printed surreptitiously at Lyon in 1523. The text and illustrations of Giocondo's edition continued to influence editions of Vitruvius well into the next century and his table of mathematical symbols was often quoted verbatim. The impact of the edition on architects and engineers of the Cinquecento has been more difficult to assess.

THE COPY

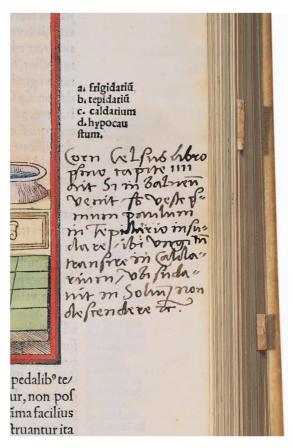
There is insufficient evidence to reconstruct with certainty the history of this copy. The palette utilised by the colourist and his manner of applying the pigments strongly suggest that the copy was coloured in Venice. The colours pink, yellow, red, green, blue, and black are used on the eleven woodcut initials ($50 \times 45 \, \text{mm}$) and diagrams with remarkable subtlety, whereas the woodcuts incorporating background landscapes or human figures are coloured to obtain maximum dramatic effect. This style of decoration is typically Italian, quite unlike colouring executed north of the Alps.5

The annotations are by a single hand, writing in brown and red inks, apparently at different times, underscoring words and phrases to facilitate later reference, summarising in the margin the content of adjacent text, or simply extracting names out of it, occasionally commenting on a passage or on an illustration in several lines. A few Greek names and terms are translated into Latin, for example in a discussion of a herb used by the Cretans to cure splenetics (A7 recto), where the unidentified annotator cites Dioscorides, thereby possibly signalling his own background. The hand defies an unequivocal localisation to either Italy or Germany, nor can it be dated precisely.

Variation in the density of annotation reveals the interests of the annotator. He read with attention and care the first four chapters of book one, devoted respectively to the education of the architect, the analytical terms of architecture, the three divisions of architecture (construction,

Two other copies with coloured illustrations have been seen recently on the market. The Otto Schäfer copy (sold by Sotheby's, New York, 8 December 1994, lot 194, realised \$145,500) is finely coloured throughout, and also partly rubricated; compare the reproduction of folio L3 recto in Sotheby's sale catalogue, p.194, with our fig. 14. Unusually, three woodcuts in the Schäfer copy (folios A4 recto, E1 recto, G8 verso) were corrected by paste-on cancels before being coloured (in our copy, woodcuts on A4 recto and E1 recto are printed correctly, and G8 verso printed upside down and coloured uncorrected).

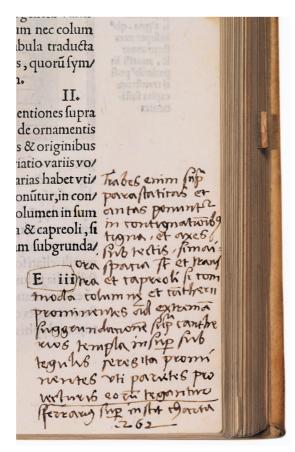
The Haskell Norman copy (sold by Christie's, New York, 18 March 1998, lot 223, realised \$277,500) has unidentified heraldic insignia painted by a contemporary hand on folio A1 recto, and woodcut initials decorated in red, blue, and green, with penwork in white and black, highlighted with gold. The title-border and eight only of the text woodcuts were coloured at later date: the sale cataloguer speculates 'perhaps in the 18th century', whereas Diana H. Hook & Jeremy M. Norman, The Haskell F. Norman Library of Science & Medicine (San Francisco 1991), pp.790–791, no.2157, comment 'probably not contemporary'. In the Norman copy, folio 92 is incorrectly numbered 62 (the leaf is foliated correctly in our copy).



17. Detail of folio G6 recto shown actual size (see footnote 6).

gnomonics, mechanics), and choice of a healthful site, apparently giving up as Vitruvius commenced a technical discussion of the construction of city walls. In the margin next to Giocondo's illustration of a caryatid portico (folio A2 recto), the annotator cites Giovanni Battista Pio's *Annotamenta*, printed at Bologna in 1504–1505 (chapter 119, 'Quae sint in eodem cariatides').

A pattern is established by book two: its first two chapters, on the invention of the arts and of building and on the principles of earth-air-fire-water chemistry as expressed by the pre-Socratic philosophers, are closely annotated, also the following chapter on mud-brick masonry, after which the annotator again breaks off, leaving unremarked subsequent chapters on other building materials. He annotates the preface of the third book, concerned with judgment of artistic skill, but not the discussion which follows on temple architecture and construction (continued in book four). His next annotations



18. Detail of folio E3 recto shown actual size (see footnote 7).

appear in chapters nine and ten of book five, adjacent to discussions of theatre porticoes and baths, and include a quotation from the discussion 'De his quibus caput infirmum est' in Celsus's *De medicina* (see our fig. 17).6

Uncharacteristically, chapters two, three, four, and fourteen of book seven, in which Vitruvius deals with specific aspects of finishing – plasterwork, ceilings, plasterwork in damp locations, and preparation of pigments which simulate purple, Attic ochre, malachite green, indigo, etc. – are annotated. The annotator then rested his pen until the

6 The annotation is adjacent to Vitruvius's illustration of the correct arrangement of bronze tanks (caldarium, tepidarium, frigidarium) above the furnace in a bath (book five, chapter 10, paragraph 1) and reads 'Corn. Celsus libro primo capite iiii Si in balne[u]m venit s[u]b veste primum paulum in tepidario insudare ibi ungi tu[m] transire in caldarium, ubi sudarit in Solium non descendere' (compare the edition of C. Daremberg, Leipzig 1859, p.22).

preface of book eight, on 'water as the first principle of all things', afterwards again until a passage in chapter three, where Vitruvius refers to the medicinal properties of hot springs. The technical discussion in the final books interests our annotator not at all: only chapters concerned with the Greek inventors of sundials and waterclocks (book nine, chapter nine) and Diades and his siege engines (book ten, chapter nineteen) inspire marginalia.

There is evidence that the annotator consulted manuscripts. Adjacent to Vitruvius's discussion of the nomenclature of Doric and Ionic roof systems (book four, chapter 2, paragraph 1), the annotator supplies in the margin (see our fig. 18) a more honest reading, deleting a gloss printed by Giocondo, Sulpizio, and the editors of the 1495 and 1497 editions. In the last line the annotator identifies the manuscript in his hands, however we make no sense of it (fer[ia...?] sup[er] inst[ar?] charta 262).

On this evidence, we conclude our unidentified annotator was more interested in Hellenistic liberal and scientific knowledge, than in Roman construction methods and forms. He knew Greek and was perhaps a physician, or at least was in possession of medical knowledge.

REFERENCES Staatliche Museen zu Berlin, Katalog der Ornamentstichsammlung der Staatlichen Kunstbibliothek Berlin (reprint New York 1958), no. 1798; Laurence Hall Fowler & Elizabeth Baer, The Fowler architectural collection of the Johns Hopkins University. Catalogue (Baltimore 1961), no. 393; Ruth Mortimer, Harvard College Library, Department of Printing and Graphic Arts, Catalogue of books and manuscripts. Part I: Italian 16th century books (Cambridge, MA 1974), no. 543

The text of Giocondo (gloss): Trabes enim supra columnas & parastatas & antas ponu[n]tur, in contignationibus tigna & axes, sub tectis si maiora spatia sunt, columen in summo fastigio culminis, vnde & columnae dicuntnr [sic], & transtra & capreoli, si commoda, columen & canterii prominentes ad extremam subgrundationem. Supra canterios, te[m]pla, deinde insuper sub tegulas asseres ita promine[n]tes, vti parietes proiecturis eorum tegantur (folio E3 recto and verso).

The annotator writes: Trabes enim sup[ra] parastaticas et antas ponunt[ur] in contignatio[n]ib[us] tigna, et axes sub tectis si maiora spatia s[un]t et transtra et capreoli si commoda columne[n] et ca[n]therii prominentes ad extrama[m] suggrundatione[m] sup[ra] cantherios templa insup[er] sub tegul[a]s [asse?]res ita prominentes uti parietes proiecturis eoru[m] tegantur. Modern editors also delete the gloss. Manuscripts containing it are cited in the editions of Gottlob Schneider (Leipzig 1808), II, p.238; and Valentinus Rose & Herman Müller-Strübing (Leipzig, Teubner, 1867), p.88.